



岩田小2年学年通信

No. 4

2025. 6. 20

Mga hakbang sa Heatstroke

Sa mainit na panahon, bago dumating ang mga bata ay gumagana na ang mga Aircon sa loob ng classroom upang sa pagdating nila sa paaralan ay malamig na ang kanilang classroom at guminhawa ang kanilang pakiramdam.

- ① Maaring gumamit ng neck cooler or towel upang lumamig ang kanilang pakiramdam sa pagpasok sa paaralan at sa pag-uwi.
- ② Ipinagbabawal ang 「 Handyfan 」 ang dahilan ay para sa kaligtasan.

「Nakatanggap Ka na ba ng email? メール配信」届いていますでしょうか？」

Simula noong Hunyo, marami ng mahahalagang mensahe ang aming ipinadala mula sa paaralan. At sa mga susunod pang mga araw, kami'y makikipag ugnayan sa inyo upang ipaalam ang babala sa bagyo. Kaya mangyaring kumpirmahin ang sumusunod tagubilin sa ibaba. 6月に入ってから、学校からのメール配信で緊急の連絡を送らせていただく機会が多くありました。今後も、暴風警報の発令などで連絡をさせていただくこともあると思います。以下の流れで確認をお願いします。

Natanggap mo na ba ang mensahe mula sa paaralan

学校からの「メール配信」が届いている？

届いてない…

Hindi pa nakatanggap …

Natanggap mo ba? 届いてい

① Basahin ang QR code sa ibaba

下のQRコードを読み取って、空メールを送信する。



iwata@ansin-anzen.jp

② Para marehistro, basahin ang nilalaman at gawin ang mga Instruksiyon. 返信されてきたメールの案内に従って、本登録をする。

Hindi ko nagawa … Hindi ko alam paano gawin…
うまくいかない…、よくわからない…



Nakarehistro na
登録完了！

Mangyaring ipaalam sa kanyang guro upang makatanggap ng papel na may instruksiyon. 手順が書かれたプリントをお渡ししますので、担任にご連絡ください。

Parents Teachers Meeting **個人懇談会**

7月10日(木)・11日(金)・14日(月)・15日(火)・16日(水)

July 10(Thu)・11(Fri)・14(Mon)・15(Tue)・16(Wed)

Pag uusapan ang status ng bata sa kanilang pag aaral, pakikitungo sa mga kaibigan sa loob ng 10 minutes simula umpisa hanggang July. Ipinamigay ang schedule ng parents teacher meeting nong June 20, (Fri) paki check po ang inyong Schedule sapag punta sa school mahalaga po ang pagkakataon na ito para mapag usapan ang pag guide sa bata. 7月までの学習や生活の様子、友達関係などについて、10分程度懇談をします。個人懇談会の日程は、6月20日(金)に配付しましたので、そちらでご確認ください。ご都合が悪い方は、担任まで連絡帳でお知らせください。家庭と学校でのお子さんの様子を伝え合うことで、今後の指導に生かしていきたいと思います。ご多用とは存じますが、よろしくお願いします。

※Sa araw ng meeting ay dadalhin pa owi ang kanilang mga tinanim at iba pa kaya kailangan magdala ng plastic bag para lalagyan. 個人懇談会の時に、野菜の鉢を家に持ち帰っていただきます。大きなビニール袋などをご用意ください。

Maghanda ng Plastic bag para lalagyan ng sapatos at iba pang gamit

靴袋(ビニール袋)準備のお願い

Paghahanda para sa biglaang pag owi ng dahil sa bagyo at iba pa……台風等による急な下校に備えて

Kapag may Storm Warning na announcement, ang mga gamit ng bata tulad ng randuseru (school bag) payong, sapatos at iba pa, ay ilalagay sa plastic bag para nasa maayos ang kanilang mga gamit. Kaya kinakailangan namin ang inyong kooperasyon na kailangan laging may plastic cellophane sa kanilang randuseru. 児童が在校中に、台風等による暴風警報が発表された場合に、児童は靴や傘、ランドセル等の荷物を持ち、校内を移動します。そのために、常時ランドセルの中に運動靴が入る大きさのビニール袋を入れておいていただくよう、ご協力をお願いします。